Breis ver Zeitung auf ber Poft vier-telabrlich: 15 Sgr. in Stettin monatlich

Unsere Aboanenten erhalten bie Frauen-Zeitung "bas Sans" auf ber Boft viertel-jahrlich fur 10 Sgr, in Stettin monatlich fur 8 Sgr.

92r. 119.

Dienstag, 24. Mai

1870.

#### Mordbenticher Reichstag.

51. Sigung vom 21. Mai. Der Praffvent Gimfon eröffnet bie Sipung um

Die Bante bes Saufes, wie wie Eribunen finb fart befest und im Saale bericht icon bei Anfang ber Sigung eine tropifche Dipe.

Erfter Begenstand ber Tagesorbnung ift bie Abftimmung über bas Befet, betreffend ben Erweib unb Berluft ber Bunbes- und Staatsangeborigfeit.

Das Befet wird angenommen.

Es folgt bie britte Berathung bes Strafgefeb-

Gine große Babl von Amenbements ift gu biefer Berathung gestellt worben, barunter von ben Abgg. b. Lud und Benoffen auf Bieberherftellung ber Tobesftrafe.

Bom Abg. Pland ift folgenber Bermittelungevorfclag eingebracht: für ben Sall ber Bieberherftellung bes S. 1 in ber Saffung ber Regierungsvorlage, ben S. 11 ber Borlage ber verbunbeten Regierungen jum Strafgesebbuch in folgender Saffung anzunehmen: "Die Tobesftrafe ift burch Enthauptung ju vollftreden. 3n benjenigen Bunbeelanbern, in welchen bie Tobeeftrafe ed tritt für biefe Lanber in benjenigen Sallen, für welche bas gegenwärtige Bejep bie Tobesftrafe beftimmt, an bie Stelle berfelben bie lebenelängliche Bucht-

Bevor bie Dieluffion über bas Strafgefegbuch beginnt, ergreift bas Wort ber Bunbestommiffar, Juftigminifter Dr. Leonbardt : Die verbundeten Regierungen haben bie von Ihnen in zweiter Lefung bes Strafgejegbuchentmutfe gefaßten Befcluffe ber forgfaltigften Drufung unterzogen. Bet Diefer Prufung find Die verbundeten Regierungen nicht allein von Ermagungen Jurififder Reinf ausgegangen, fonbern auch, und smar porgugemelfe von hoberen Rudfichten (Bort! bort!), indem bie verbunbeten Regierungen bavon burchbrungen maren, bag es fich bier um ein großes, nattonales Bert hanbelt, Die verbunbeten Regierungen auch anertennen muffen, bag Ihnen, meine herren, in Forberung bes großen Bertes bie volle Singebung gugufcreiben fei. Gine Reibe von Befdluffen beburfen nothwendig einer technisch-juriftischen Rorrettur. Die erforberlichen Antrage fint bereits eingereicht worben und barf in biefer Beziehung nichts weiter hervorgehoben werben. Bas bie fachlichen Antrage anlangt, fo baben bie verbündeten Regierungen mit Dant anertannt, bag eine Reihe berfelben Berbefferungen bes Entwurfs enthalten. In Betreff einer anberen Reihe von Befchluffen tonnten bie verbundeten Regierungen fich mehr ober weniger indifferent verhalten. Eine britte Reihe von Befdluffen bat Bebenfen, theilmeife febr erhebliche Bebenten bei ben verbunbeten Regierungen hervortreten laffen; bennoch haben bie verbündeten Regierungen, von obigen Erwägungen geleitet, biefe Bebenten fcwinben laffen. Es ift nicht ausgeschloffen, bag bie verbunbeten Regierungen wünschen, tag bie lestgebachten Befoluffe wiederum befeitigt werben, und habe ich im Ramen ber verbundeten Regierungen ale folde Befoluffe, beren Beseitigung bringend munfchenemerth ift, ju bezeichnen: ben Befoluf, welcher jest ben §. 77 ausmacht, und biejenigen ju bem Laubesverrath ber fdwerften Art gefaßten Beidluffe, welche milbernbe Umftanbe und unter beren Borausfepung bie Feftungsftrafe gulaffen. Die Babl berjenigen Beichtuffe, welche ich im Ramen ber verbundeten Regierungen als unannehmbar ju bezeichnen habe, ift febr gering. Gie haben sum 5. 3 bes Einführungegefetes einen Bejchluß gefaßt, welcher einen Gegenstand berührt, ber nicht bas faffung und bee Strafverfahrene bezielt. Die verbunfdwerften gallen bes Lanbedrerrathe in ben \$6. 87 und 89 (neu) neben ber Buchthausstrafe alternativ bie geordnetenhaufe. (Beifall!) Bestungeftrafe angebrobt. Dit biefen Befdluffen find bie verbundeten Regierungen nicht einverftanden. Der bier für bie Bertagung geltend gemacht worben finb, im Pringip beseitigt. Dit biefem Beschluß find bie ver- fich bier mehr um eine Gemiffensfrage, wie um eine bie Erflarung abgeben, bag bie verbundeten Regierungen bunbeten Regierungen nicht einverstanben. Sie wollen Rechtefrage, und jeber gewiffenhafte Dann ift fich mohl in ber Lage fein wurben, am Montag Morgen bie Eraber auch bier ihr Entgegentommen in fo weit bethawenn ber letiere gerichtet wirb gegen bas Bunbes-Dberhaupt, gegen ben eigenen Lanbesherrn, gegen ben Lanbreberen besjenigen Staates, in welchem ber Thater

Ben Bertes Ihnen fo weit entgegengefommen gut fein, ale es möglich mar; bas Weitere murbe nun bei Ihnen Ration foulbig, ibr ben Ruhm ju erhalten, ben ibr entwurf, betreffend bie Abanberung bes haushalts bes fteben. Erft bente ift ein Antrag Pland und Benoffen unfere erften Befoliffe gegeben haben. (Dho! Beijur Bertheilung gelangt, welcher fich ebenfalls auf Die fall.) Alle Rudflichten, Die wir ben verbundeten Regie-Tobesftrafe bezieht und babin geht, bag bie Tobesftrafe rungen foulbig waren, find unbedingt beobachtet burch 157,000 Thir. jum Antauf eines Gebandes für bas in benjenigen Gebieten bes norbbeutiden Bundes, wo ben langen Beltraum, ber zwifden ber zweiten und Marineminifterium in zweiter Berathung abgelebnt. fie beut ju Tage beseitigt ift, auch beseitigt bleiben foll. britten Berathung lag. Das ift ein febr wichtiger Untrag, wie ich nicht weiter auszuführen habe. Die verbundeten Regierungen find tonfequent wie ber Berr Borrebner und weiß, mas ich nicht in ber Lage gewesen, über biefen Antrag fich foluffig u machen; ich tann beehalb auch nicht über biefen Untrag Namene ber verbundeten Regierungen eine Ertlarung abge- einmal gefaßten Entichlug, ohne Rudfict auf Die beglei- annehmen moge. 3ch habe laum bem, mas ich bei ben. Benn feboch bie Berhaltniffe es gestatten, fo werben tenben Umftanbe fieben bleibt. (Dho! heiterkeit.) 3ch ber zweiten Berathung fagte, noch etwas bingugufügen. bie verbundeten Regierungen biefen Antrag in ernfte frage mich immer bei jeder Enticheibung, was ift bas Ermagung gichen. Gine weitere Begründung besjenigen, Intereffe meines Baterlandes. was ich vorzutragen habe, wird nicht ersorderlich fein, morben.

bie Anfichten in ber Berfammlung festfteben, wie fie wägung nehmen. (Zustimmung.)

Abg. v. Soverbed: 3ch ftelle ben Antrag, in au beginnen.

Antrage bes Abg. Grafen Schwerin an. Der Reiche- icauung gegenüber ber Anichauung bes Gottesgnabentag ift es ber beuifden nation, fich felbft und ben ver- thume, bas weiland bie Rrone nicht aus menfchlicher Uebergang erleichtert werbe. Uebrigens fei er beute bebundeten Regierungen schuldig, wenigstens einige Zeit Dand, sondern mit höchsteigener Dand vom Tische Got- nachrichtig jur Ueberlegung ju gewinnen. Ich sage, ber Reichstag ift es ber deutschen Nation schuldig. Die Fragen bes als von Gottes Gnaben tommend, das Recht der Gnabe ben habe. rungen tombiniren in einer febr eigenthumlichen Beife Beber von und wird beshalb wiffen, wie er ju ftimmen im S. 2 fur Medlenburg feftgefette Summe von 1 find es bem Reichstage schuldig. 3ch weiß, bag es Unruhe.) eine große Babl von Mitgliebern giebt, welche in biefen wichtigen Fragen ihren Entichluß bis nach ben Er- er ber Drbnung biefer Berfammlung, beren Mitglied Gefehentwurf, betreffent bie Abgaben von ber glößerei. flarungen ber verbundeten Regierungen ausgesett haben, ju fein er bie Ehre bat, Achtung foulbet, und ich rufe (obo !) und in folden wichtigen Fragen follte ber Reiche- ibn beshalb jur Dibnung junid. (Lebhafter Beifall !) nommen. tag boch jeber Minoritat gegenüber auch nur ben Schein vermeiben, als wenn bie Befdluffe in Uebereilung ge- blidt jest allerbings auf ben Reichstag, benn es banfind es ben verbundeten Regierungen foulbig, ober es Frage. Enifdeibet ber Reichstag anders, als fruber, icheint vielmehr bie Bertagung ben verbundeten Regle- Dann bat er fich fein Urtheil gefprochen. Richt von rungen gegenüber gerathen. Bir muffen auf biefe uns, nein, von benjenigen Leuten wird es gesprochen, Bebiet bes Strafrechte, fondern bas ber Berichteber- Ertlärungen bei unferen Beschlufuahmen Rudficht neb- Die bis jest noch an ben Reichetag geglaubt, Die bis men, und wir muffen alles vermeiben, was barauf list noch nicht begriffen haben, baß bier in ber That beten Regierungen tonnen fich mit biefem Befdluß nicht foliegen laft, als ob bie Erliarungen bes Bunbeeraths blos Romobie gespielt wirb. (Große Unrube!) einverstanben ertiaren. Sie haben zweitens bei ben nicht geborig berüdfichtigt worden finb. Für bie Bertagung fprechen auch bie Borgange im preußischen Ab- Bemerlung: bei einer nochmaligen Berlepung ber Drb- Diner mit bem Staatssefreiar im auswärtigen Amte

Abg. Lowe : Diefelben Grunbe, welche beute bilten, bem Rebner bas Bort ju entziehen. (Beifall.) foon vollfommen flar, wie er in biefer Frage ju film- flarung über bie Antrage abjugeben. tigen, baß fie fic babin ertfaren, baß bie Tobesftrafe men bat. Im Intereffe einer guten und richtigen Genur beigubehalten fei bei Mord und bem Mordversuch, ichaftebehandlung flimme ich fur bie Fortfestung ber Berathung bis Montag) mit bem ber Prafibent Beiß, Rari Barth, Beber. Berathung und gegen ble Bertagung.

Abg. v. Blantenburg : 3ch fimme in allen Ge folgt nun bie britte Berathung über be Puniten mit bem Abg. Fordenbed überein. Wir haben sepentwurf, beireffend ben Unterflügungewohnsth. ben Berfuch macht. Demgemäß murbe bie Anbrohung und barüber ju entscheiten, ob wir, wie bie Cache jest ber Tobesstrafe megfallen für ben qualifigirten Tobt- liegt, ben Beschluffen ber verbundeten Regierungen gu- mit mehren vom Abg. Friedenthal beantragten Abfolag, für bie thatliche Beleibigung, und brittene in filmmen wollen ober nicht. Die Sache liegt aber fest einem großen Umfange für ben Dochverrait eiften Gra- unzweifelhaft fo, bag Riemand im Saufe, es feien benn genommen. bes, indem ber §. 78 tee Entwufe fomobl in objel- Diejenigen, welche entschlossen find, Die Tobesstrafe ab-

Abg. v. hoverbed : Bir find es ber beutichen

Abg. Graf Schwerin: 3ch bin eben fo gut geforbetten Summe. ber beutiden Ration foulbig bin, bas ift nicht bie ber Prafibent bes B.-R.-A. Delbrud: 3ch tann nur Ronfequeng eines politifchen Danues, bag er bei einem wünfchen, bag bas Saus ben Antrag bes Grafen Rieift

Abg. Liebinedt: Berr von Fordenbed hat vollweuigstens wurde ich mir bie weitere Begrundung er- fommen recht, baf ein Mann feine Ratur nicht zu andern fachlichen Erwägungen, welche babei maßgebend gemefen sparen können für ben betreffenden Ort. Im Allge- bat, weun er seine Meinung geandert hat, und bag er find. Ich gebe gern zu, daß auch biesen Erwägungen meinen find ja die Grunde, welche bie verbundeten Re- ein Recht hat seine Meinung zu andern. Das gilt aber andere entgegengesett werden können; ich glaube aber in glerungen geleitet baben, bereits bei ben Diefuffionen nur von prattifchen Fragen, von Pringipienfragen gill Betracht ber Sachlage Gie nochmals bitten ju muffen, ber zweiten Lesung in genügender Beife hervorgeboben es nicht. Da gilt ber Spruch : "Ein Bort ein Dann." Diefes Wort tann nicht umgeworfen werben. Bir Abg. Graf Schwerin: 3d flelle ben Antrag, wollen nicht eine Romobie in ber Romobie fpielen. ten feinen Antrag aufrecht erhalten ju muffen, allein er bie Berathung bes Strafgesethuches bis jum Montag Wir wiffen febr genau, bag bie Erwägungen, bie jest tonne nicht anders, ba er bier nicht sein eigenes Recht, gesehlich bereits abgeschafft ift, bewendet es hierbet und zu vertagen. (Lebhaster Biderspruch.) 3ch glaube, bier vorlommen, lange Beit im hause vorgelegen haben; sondern bas Recht bes Bolles zu vertreten habe. es ift bies eine Rudficht, welche wir ben verbundeten wir wiffen, bag alles, mas fich bier abfpielt, eine vorher Regierungen foulbig find, Die in fo vielen wefentlichen verabrebete Sache ift. Das find öffentliche Gebeim-Puntten ben Befchluffen ber Berfammlung fich guftim- niffe. Dag ein Antrag von Stephant &. eintommen bie Bewilligung alfo wieberum befinitiv verfagt. mend ertlart haben, es ift bies eine Rudficht, mogen wurde, bat man icon lange gewußt, man bat gewußt, baß er tommen murbe, um une, fo gu fagen, einen ter wollen, es ift burchaus nothwendig, bag wir bie Er- Stod gwijden bie guge gn werfen, bamit bie Abftimflarungen ber verbündeten Regierungen in reifliche Er- mung verbindert und vertagt werbe. Es ift ein öffent- fend liches Bebeimnif, nicht blos im Saufe, fonbern auch außerbalb bei ber beutiden Ration, bag bas baus blos auf Antrag bes Abg. Porfc bie fur Medlenburg beber Berathung forigufahren. (Beifall!) 36 tann es Beit finden will ju einem abnlichen Sandel, wie er neu- ftimmte Entjoadigungefumme auf 1 Dillion Thir. berabbier aussprechen, bag es für einen großen Theil bes lich in ber Raffeegolifrage binter ten Conliffen abge-Saufes nichts Reues ift, was wir fo eben bier gebort fchloffen ift (Dho! Beifall!), um Die Pringipien weghaben. Reu ift bochftens bas Amenbement Pland, jaumartten für praltifche Rudfichten, ober wie es ber aber in Beziehung auf Diefes Amendement tann ich be- herr Bundesbireitor — ober wie fein Titel ift merten, daß es nicht zu S. 1 des Strasseses gestellt ausgedrückt hat, für höhere Rücksichen, b. h. Rücksichen Abg. v. Rochan beantragt: die A'findungssur ist, und das wir deshald won über diesen Daragraphen roch oben hin. Weine Berren, in Prinzipsensigen Medlenburg auf 500,000 Thir. herabussehen. wohl schließig mochen können. (Sebr wahrt) Soute kann es überhaupt keine Rücksichen geben. Sie haben bas Daus inbeffen eine Bertagung für nothwendig er- in ben Beitungen gelejen, bag ber Rouig einen Dlutter- der Draftbent bes Bundestangleramts Delbrud achten, fo glaube ich, bag bie Beit bis beute Abend morber, ber jugleich bes berjuchten Brubermorbes ange-6 Uhr vollftandig ju einer Besprechung ausreicht, und flagt und jum Tobe veruriheilt war, begnabigt bat; b. beantrage ich, mit ber Berathang beute Abend um 6 Uhr b. einfach, wir wollen bie praftifche Ausübung bes Rechts fung eine Berftanbigung mit Dedlenburg berbeignführen ber Tobesstrafe aufgeben, wir wollen aber bas Recht Abg. v. Fordenbed: 3ch foliege mich bem baben. In biefer Frage fieht unfere burgerliche Un-Strafgejesbuches und bie Beidluffe ber Bunbesregie- und biefes ergangend bas Recht über Leben und Tob. Die bochften humaniftifden Fragen und bie politifden bat. Es handelt fich blos um biejenigen Leute, welche Million mit 126 gegen 100 Stimmen bewilligt, Die Bedürfniffe ter Wegenwart. Und wir muffen ber Ration Das Pringip verleugnen und megmerfen, weil einfach fur Louenburg geforberte Abfindungefumme aber mit Die Urberzeugung geben, bag unfere letten befinitiven Beit war ju weiterem Martien und geilichen. Der 106 gegen 102 Stimmen wieberum abgelebnt. Befdluffe nur nach ber reiflichften Ueberlegung gefaßt Reichstag bat freilich in ber Achtung ber Ration nicht worben find. (Gehr richtig.) 3ch fage ferner, wir viel ju verlieren - - (Lebhafter Biberipruch, Berathung befoloffenen Saffung im Gangen ange-

Prafibent Simfon: Der Rebner vergift, bag

Abg. Liebfnecht fortfahrend: Die beutiche Ration faßt würden. (Sehr gut !) Endlich aber jage ich, wir belt fich um bie Entscheidung einer fuliurhiftorischen Montag 10 Uhr.

> Prafibent Simfon: 3ch wiederhole meine frühere nung werbe ich mir vom Saufe bie Ermächtigung er-

Rach einigen Bemertungen ber Abgg. Pland, britte und gwar wichtigfte Puntt bezielt Ihren Beidiuß tonnen am Montag mit berfelben Berechtigung wiederum Laster, v. Bebemeper und v. hoverbed erflart ber in Betreff ber Tobesftrafe. Sie haben bie Tobesftrafe geltenb gemacht merben. (Sehr mahr!) Es handelt Bunbestommiffar Dr. Leonhardt: 3ch mochte noch

> Bei ber Abstimmung wirb ber Antrag bes Grafen großer Majorität angenommen.

Es folgt nun bie britte Berathung über ben Be-

Der Wesethentwurf wird nach einigen Dietuffionen anberungen, jum großen Theil rebaktioneller Ratur, an-

Es beginnt bie britte Berathung über ben Befetnorbbeuifchen Bunbes für bas Jahr 1870.

Befanntlich hatte ber Reichstag bie geforberten

Abg. Graf Rleift beantragt bie Bewilligung ber

In ber fich erbebenben turgen Distuffion bemertt 3d habe jugegeben, bag bas Berfahren formell entichieben angegriffen werben tann, und ich babe verfucht, ben eingeschlagenen Beg ju rechtfertigen burch bie thatbie Summe ju bewilligen.

Abg. v. Dennig bebauert, auch nach biefen Bor-

Bei ber Abstimmung wird ber Antrag bes Abg. Grafen Rleift mit 113 gegen 112 Stimmen abgelebnt,

Der Gesepentwurf wird bemnachft in ber in zwei-Berathung beschloffenen Saffung angenommen.

Dritte Berathung über ben Gefegentwurf, betrefbie Aufhebung ber Elbzolle.

Auch bei biefem Wesegentwurf batte ber Reichstag gefest, die Abfindungefumme für Lauenburg aber ganglich gestrichen.

Abg. Graf Rleift beantragt: bie Abfinbungsfumme für Lauenburg in bas Befet wieber aufzunehmen, Abg. v. Rochau beantragt: Die A'findungefumme für

Es erhebt fich wieberum eine Dietuffion, in wel-Die Annahme bes Gesepentmufe in ber in zweiter Lefung beschloffenen Faffung empfiehlt, ba mit biefer Saffein würbe. Für bie Abfindungefumme für Anbalt und Lauenburg fprachen teine Rechtegrunbe, mobl aber bas Bebot ber Billigfeit, bamit biefen fleinen Staaten ber nachrichtigt worben, bag Defterreich feine Buftimmung jur Aufhebung bes Bolles jum 1. Juli b. 3. gege-

Bei ber Abstimmung wirb §. 1 angenommen, bie

Der Gesethentwurf wirb hierauf in ber in aweiter

Schlieflich folgt bie britte Berathung über ben Der Befegentwurf wird ohne Distuffion ange-

Damit ift bie Tagesorbnung erlebigt. Soluf ber Sipung 33/4 Uhr. Rächfte Sipung

Deutschland.

Berlin, 22. Dai. Ge. Dajeftat ber Ronia ertheilte gestern Bormittag bem Oberprafibenten ber Proving Dommern, v. Munchhaufen, Aubieng, arbeitete bann mit bem Chef bes Militar-Rabinets v. Treedow unb bem Abibeilunge-Thef im Beneralftabe ber Armee, Dberft und Flügelabjutant v. Stiehle und tonferirte por bem v. Thile.

München, 21. Mai. Abgeordnetentammer. Der Antrag Stauffenberge, Die Aufhebung ber Tobesftrafe betreffent, wurde bei namentlicher Abftemmung mit 76 gegen 67 Stimmen abgelebnt, nachbem ber Juftigminifter bie Erflarung abgegeben batte, baß er bie Abichaffung ber Tobeeftrafe nur ale eine Frage ber Beit ansehe, im Augenblid aber für unrathlich halte. Für bie Aufhebung fimmten fammtliche Liberale, außer-

Musland.

Wien, 22. Dat. Die heutige amtliche "Biener Beitung" veröffentlicht ein Runbichreiben bes Grafen Beuft an bie Raiferlichen Befanbtichaften über bas Programm bes Minifteriums Potodi. Dasfelbe fei babin gerichtet, ein gegen weitere Rataftropben gefichertee, aus biretten Bablen entfprungenes Bollsparlament Ein abermaliger Antrag bes Abg. Laster auf ju ichaffen und innerhalb bes Rabmes ber befiebenben tiver wie in subjettiver Beziehung eine sehr erhebliche zulehnen, im Stande ift, sich sofort über alle Fragen Beschiedung erleibet. Die verbündeten Regierungen so lar zu werben, daß er sein Botum abgeben kann, handelsgerichts als höchste Inflanz wird wiederum abgeben wie es im Interesse bes benischen Bolkes liegt. rium beabfichtige, ben neugemablten Landtagen ein bie offentlichen Arbeitern ju begunftigen, endlich unfere Ar- turfen. Erweiterung ber Autonomie bezwedendes Programm bor- beiten jenem nimmer geloften und immer wieber jum julegen, welches ber nachft gusammentretenbe Reicherath Leben erwachenben Probleme ju weiben; ich meine bas forantungen bes Grundeigenthums in ber Umgebung ju genehmigen batte. Auch foll von ben Landtagen Problem ber beften Bertheilung ber Abgaben, welche Die Einwilligung jur Einführung birefter Reichsrathe- auf ben Steuergablern laften, - bas ift unfer Pcoben Sanbtagen gemählter Bertreter verflärft merben. ber Civilifation erboben. Sollten fich bie Lanbtage weigern, bie Bahlen für ben machen und birefte Reicherathemablen anordnen. Die Berlebr mit ben Führern aller Rationalitäten und Darteien eine Berftanbigung angubahnen.

in ihrem amtlichen Theile zwei auf Grund eines tom inmitten politifcher Sturme aufgerichtet bat, und welche Jahren befdrantt werben." Bir glauben nicht, bag Ministerpräfibenten Grafen Potodi an ben Raifer gerichteten Bortrages erlaffene Raiferliche Datente b. b. größerer Rraft gebeiben läßt. 21. Dai. Das erfte Patent loft bas Abgeordnetenliche Provinziallandtage, mit Ausnahme bes bobmifden, und ber Raiferliche Pring eintraten, wurden fle burch auf und ordnet bie Einleitung von Reuwahlen für biefe

Landiage au.

Paris, 21. Dai. Beute Mittag fant im Stänbefaal bes Louvre bie feierliche Uebergabe bes Ergebniffes ber Bolleabstimmung vom 8. Mai an ben Raifer in Wegenwart bes gefetgebenben Rorpers, bes

Senates und bes Staatsrathes fatt.

Der Prafibent bes gesetgebenben Rorpers hielt hierbei an ben Ralfer eine Ansprache, in welcher er junachft an ben Ursprung bes Raiferreiches, sowie an bie burch basfelbe berbeigeführte Boblfahrt bes Lanbes erinnert; icon beim Beginn feiner Regierung habe ber Raifer es ausgesprochen, bag bie Freiheit bas Bebaube fronen muffe. Dies werbe eine unvergängliche Ehre für bie Raiferliche Regierung fein und Frankreich einen ber erften Dlape unter ben freien Bolfern ber Erbe fichern. Die Rebe gablt alebann bie verichiebenen Reformen auf, welche feit gebn Jahren ju Stanbe getommen find, um ju bem Plebiecit ju gelangen, welches bie neue Berfaffung bes Raiferreiche gutheiße. In völliger Unabhängigfeit habe bas Bolt bie Billigung biefer Berfaffung ausgesprochen, und gwar mit einer Uebereinstimmung, beren Bucht Riemanb berabminbern Indem bas frangofifche Bolt mit mehr als 7 Millionen Stimmen fich für bas Raiferreich erflarte, hat es offen ausgesprochen: "Sire, Frankreich ift mit Ihnen, manbeln Gie mit Bertrauen auf bem Bege weiter, auf welchem alle nur irgend möglichen Fortfchritte jur Berwirflichung gelangen tonnen. Grünben Sie die Freiheit auf Achtung vor Befet und Berfaffung. Franfreich ftellt bie Sache ber Freiheit unter ben Schup Ihrer Dynastie, sowie unter ben ber grogen Staatetorper.

Der Raifer erwiderte bierauf mit folgender Rebe: "Meine Berren!" Inbem ich bas Ergebniß ber am 8. Mai abgegebenen Stimmen aus Ihren Banben empfange, ift mein erfter Bebante, ber Ration meine Dantbarleit bafür auszubruden, bag fie jum vierten Male feit 22 Jahren mir wieber einen glänzenben Betveis ihres Bertrauens gegeben bat. Das allgemeine Stimmrecht, beffen Elemente fich ohne Unterlag erneuern, bewahrt nichts befto weniger in feiner Beweglichfeit einen beständigen Billen. Es hat ju feinem Leitstern bie Ueberlieferung, bie Sicherheit feiner 3uftinite, Die Treue feiner Sympathien. Das Plebiscit batte nur bie Billiaung einer fonstitutionellen Reform burch bas Bolt ju feinem Begenstanbe, allein inmitten bes Busammenftoges ber Meinungen und in ber bige bes Rampfes murbe bie Streitfrage auf ein boberes Bebiet übertragen. Bebauern wir es nicht. Die Begner unferer Inftitutionen haben bie Frage, ob "Revolution" ober "Raiferthum" aufgestellt, bas Land hat fle ju Gunften bes Syftems entschieben, welches bie Debnung und bie Freiheit verbürgt. Deute befindet fich bas Raiferreich in feinen Brundlagen gefraftigt. Es wird feine Rraft burch feine Dagigung beweifen. Deine Regierung wird bie Befete ohne Parteilichfeit wie ohne pace jur aussuhrung bringen; fle wird nicht von bem liberalen Bege abweichen, welchen fle fich vorgegeichnet bat. Inbem fle jebes Recht ehren wirb, wirb fie alle Intereffen befcuben, ohne eine Erinnerung an haben ben Amtmann Riemenfcneiber in Costia wert, in ber Rabe bes Raufmann Labewig'ichen Speibie verneinenben Boten und bie feinbfeligen Umtriebe aum Regierungeraib ju ervennen gerubt. au bewahren, aber fie wird ebenfo auch ben fo energifch bargelegten nationalen Willen jur Achtung ju bein- traf Ge. Ercelleng ber herr Bunbestangler Graf Bis- tigleit ber Feuerwehr und fammtlicher übrigen Spripen, gen wiffen und ibn von nun an als jeder Diefuffion mard mit dem Courierzoge auf ber Rudreise von Bar- tonnte bei bem bestigen Gubmeftwinde von ber Labung entgogen bewahren. Befreit von ber Gorge um Berfaf- gin bier ein und feste 10 Minuten fpater bie Reife nur wenig gerettet werben. Die mehrfachen Berjuche, fungefragen, welche bie beften Beifter treunen, muffen wir nach Berlin weiter fort. — Beftern Bormittag empfing bas Schiff jum Ginten ju bringen, miglangen, vielnur noch ein Biel vor Augen haben, um bie Berfaf- berfelbe, wie Berliner Blatter melben, bie herren Di- leicht weil bas fest gepacte Robr bas Einbringen bes fung, welche bas Land foeben fantitonirt bat, Die ehr- nifter v. Roon, Graf Ipenplit, Dr. Leonhardt, Camp. Baffers verbinderte. Augenbliditd - Radmittage 5 lichen Leute aller Parteien ju icaaren, Die öffentliche hausen, Delbrud ze. uab hatte barauf eine langere Ron- Uhr - fleht bas Schiff noch in vollen Flammen und Sicherheit ju verbürgen, Die Befanftigung ber Leiben- fereng mit Gr. Mojeftat bem Ronige. Schaften berbeiguführen, bie foglalen Intereffen von ber Anftedung ber falfden Lehren gu bewahren, und mit neral-Lieutenant v. Werber, hat fich vor einigen Tagen gerettet werben wird, ift noch nicht abjuseben. Schiff Gulfe ber Intelligeng bie Mittel ju fuchen, um Grant- jum Gebrauch einer Rur nach Rariebab begeben. 

ein Appell an die Urmähler ergeben. Das Ministe- ju vervielfältigen; ben Aderbau und bie Entfaltung ber hebammen nach wie vor ber flaatlichen Romeffion be-

3ch bante Ihnen, meine Berren, für ben Beibem ihr verfaffungemäßig juftebenden Rechte Gebrauch geleiftet haben. Die bejahenden Stimmen, welche bie Abstimmungen von 1848, 1851 und 1852 ratifigiren, ins Auge bliden, ohne Furcht ju zeigen, benn bie Furcht tonnte nur bie Birlung haben, bie Entwidelung einer es im Schoofe bes Friedens und ber Freiheit ju immer

- Die heute im Stanbesaal bes Louvre ftatigebaus bes Reicherathes auf, und ordnet die Bornahme babte felerliche Uebergabe bes Ergebniffes bes Plebiscits von Reumablen für basfelbe an; bas zweite loft fammt- war eine febr glangenbe. Ale ber Raifer, bie Raiferin anhaltenbe hochrufe begrüßt. Die Rebe bes Raifers lebhaft applandirt; auch bie Rebe bes Prafibenten Schneiber wurde mit Attlamationen begeüßt.

Florenz, 20. Mai. Der Pring von Carignan überfenbete ber Deputitentammer ben Bericht ber "affociatione nationale", welcher tonfatirt, bag in biefem Jahre bereits mehr als eine Million Rente außer Cours gefest worben fei. Der Prafibent ber Rammer iprach bem Pringen ben Dant für biefes patriotifche Birten aus, welches ein neues Unterpfant ber Golibaritat gwi-

fchen ber Ration und ber Dynastie fei.

- In ber beutigen Sigung ber Deputirtentammer wurden bie auf ber Affaire von Marathon Begug habenben Dofumente vertheilt. Unter benfelben befindet überand ichon belegene Paulfohn'iche Garten-Grund-Ad ein Bericht bes Dberften Theagenis, aus welchem ftud jur Subhaftation. Daffelbe eignet fich ebensowohl hervorgeht, bag bas Refuliat bes Rampfes gegen bie ju einem angenehmen Detvat-Sommerfit als jur Er-Räuber ein anderes gemefen mare, wenn bie Truppen richtung einer größeren Reftauration. von Callais ihre Schulbigfeit erfüllt batten. Ein auberes Dotument touftatiet, bag bie Anführer ber Brigierung, in welcher bie lettere fur ben eventuellen Grfat bes Lösegelbes bei etwa in Zufunft von Raubern gefangen genommenen Frangofen verantwortlich gemacht wird.

London, 20. Mai. In ber heutigen Unterhaussipung beautragte Bulmer, bas baus moge ertta-Referbe beobachten, bis bie Rorrefpondeng über bie ge- fonders fart frequentirt. fammte Angelegenheit vollftanbig vorliege. hierauf wurde

ber Antrag Bulwer's jurudgezogen.

Madrid, 18. Mal. Der Bergog von Montpenffer ift beute von Sevilla bieber jurudgelehrt und fammte Barberobe geftoblen. bat, begleitet von feinem alteften Sohne, bem eilfjahrigen Prinzen Ferdinand, eine Zusammentunft mit bem gabe vollenbet haben murben.

weigert fich, die Ernennung Salbanha's jum Minifter- lizeibeborbe ober bem Schulgen anzuzigen. Die Schulnabm, inden er erflärte, Galbanha befige fein volles bem betreffenden Polizeianwalt jur Bestrafung vorführen Bertrauen. Liffabon und Die Provingen find rubig.

Hommern.

- Das bem Befegentwurfe, betreffent "bie Bevon Feftungen", wie folder vom Bunbesrathe be-ichloffen worben, führen wir folgende wefentliche Bemablen auf liberaler Bafie verlangt werben. Das jest gramm. Beun wir es erfüllen, fo wird unfer Bolt flimmung an: Ale Entschäbigung für bie Bertheverbeflebenbe herrenhaus wurde burch eine Angabl aus burch ben freien Bebrauch feiner Rrafte ben Fortidritt minberung, welche bie von ben Raponbefdraufungen betroffenen Grundftude erleiben, follte nach ber Draftbialvorlage eine Sprozentige Rente von bem jene Ber-Reicherath vorzumehmen, fo murbe bie Regierung von ftanb, welchen Gie mir in biefem feierlichen Momente minberung entsprechenden Raufwerthe fo lange ge ablt werben, ale bie Befdranfungen auf ben Brundfluden laften. Nach ber jepigen Borlage bes Bunbesrathes ginn ihrer tonftitutionellen Attion burch unmittelbaren ten. Bir muffen beute mehr als jemals ber Bulunft Motive nur: "Im hindlid barauf, bag ein mit vier Prozent vergineliches Rapital burch eine jabrliche Rente - Die beutige "Biener Zeitung" veröffentlicht Regierungoform aufzuhalten, welche ein großes Bolt bie Dauer ber Rente auf ben Zeitraum von rund 42 bas Motiv jur Rechifertigung jener Bestimmung ausreichen wirb.

- Der, wie bereits gemelbet, jum Diatonus in Stralfund gemablte Paftor Binbemann aus Altwerber bei Colberg ift feit etwa vier Jahren Mitglieb ber Predigten, feine geiftvollen Bortrage, fowie feine treue, wurde an mehreren Stellen und namentlich am Schluffe feelforgerifche Birtfamteit bie innige Berehrung feiner Bemeinde ju Altwerber, jowie ble bergliche Dochachtung und Liebe ber Colberger erworben, fo baß fein balb bevorstehender Abgang in feine neue Stellung in allen Uhr brannten 2 Saufer und bie baju geborigen Ställe Rreifen fomerglich empfunden wirb.

Belte vergrößerte Dionier-Schwimmanftalt für bas Du- wie immer — unbefannt.

blifum eröffnet.

- Uebermorgen findet bas Frühlingefest bes "Stettiner Duftfvereins" auf bem Julo flatt. Das Rähere ist aus einem Inserate bes Borftandes in biefer Nummer erfichtlich.

- Am Dienstag tommt bas neben Toepffers Part

Die Mutter bes vor einigen Tagen in bem Saufe Bollmeberftrage Re. 17 ausgefesten Rnaben ganten auf bie Gemahrung ber Amneftie bestanben bat- bat fich felbft bei ber Polizei gemelbet. Diefelbe ten, und zwar in folge von Rathichlagen bobergeftell- ift ein junges Mabden, welches anglebt, aus Roth, ter Perfouliciteiten. Eine Rote bes italienifden Be- ba es fich ohne Mittel und Rachtlager befunden babe, fandten bella Minerva vom 5. Mai macht ber griecht- ju biefem Schritte fich entichloffen gu haben. Geiner iden Regierung ben Bormurf, bag fie es verabfaumt ferneren Ausfage nach wartete es nach ber Ausfepung habe, bas Publitum vom Befteben ber Rauberbanden jo lange in ber Rabe, bie bas Rind in Sicherheit gein Renntniß ju fegen, und bestätigt bas Borbanbenfein bracht mar. Als ben Bater bezeichnete bas Dabden einer energifchen Rote Frankreichs an bie griechifche Re- einen jungen Raufmann, ber Mutter und Rind im Stich gelaffen habe und nach Amerika ausgewan-

- Die Betheiligung an ben geftrigen Dampffolffe-Ertrafahrten war fast burdweg eine gieml ch rege, nur bei ber Sabri nach Swinemunde war biefelbe, mahrfceinlich in Folge bes ziemlich beftigen Blinbes und ren, bas unbefriedigenbe Benehmen bes griechtigen Di- ber am fruben Morgen etwas lublen Temperatur, genifteriums in ber Angelegenheit von Maraihon mache ringer. Goplow, fowie ber jest in feinem iconfien bie Einsetzung einer civilifirteren griechischen Regierung Grun prangende Julo — nicht minber auch bas genothwendig. Glabftone entgegnet, man muffe fo lange ftern eröffnete neue Theater bafelbft - waren gang be-

> - Einem armen Dienstmädigen murbe vorgestern nachmittag aus einer Rammer bes Baufes Grunhof, Böliger-Strafe 2 mittelft Rachfoluffels faft ihre ge-

Walbow erlätt folgenbe bebergigenswerthe Befanntma-Regenten gehabt. Im Laufe bes nachmittags pflog dung: "Der gleichzeitige Bau von zwei Chauffeen giebt Gerrano eine Berathung mit mehreren Miniftern. Bie im Diesfeitigen Rreife einem Jeben, ber arbeitefabig ift, man verfichert, follen bie Unionisten ihre Einwilligung Gelegenheit ju reichlichem Berbienft. Wenn aber benbagu geben, bag ber Regent Die Koniglichen Befugniffe noch mehr benn jemals gefunde, arbeitsfähige Leute betannehme, nachbem bie tonflituirenben Rortes ihre Auf- teind umbergeben, jo muß ich alle Ginwohner bes Rreifes bringend aufforbern, an folche unter feiner Bedingung Liffabon, 20. Dai. Der Bergog von Loule Almofen gu verabreichen, fie vielmehr bei ber Ortepoprafibenten ju tontrafigniren, weil ber Ronig ju ber- jen aber mache ich hierburch verautwortlich, in ihren felben gezwungen worden fei. Salbanha bot bierauf Dorfern unter feinen Umftanden Bettelei ju bulben, feine Demiffion au, welche jeboch ber Ronig nicht an- vielmehr jeben arbeitofabigen Bettler gu arretiren und

sein aber mache ich hierburch verantwortlich, in ihren die sein ande ich hierburch verantwortlich, in ihren die sein ande ich hierburch verantwortlich, in ihren die sein arbeitssächigen Bettler zu arreitren und der deinen Arbeitssächigen Bettler zu arreitren und dem betreffenden Vollzeianwalt zur Bestrasung vorsühren zu lassen. Bei den Arbeitssächigen Bettler zu arreitren und dem betreffenden Polizeianwalt zur Bestrasung vorsühren zu lassen. Bei den 11 und 12 Uhr gerieth ein am hiestgen Bolizeian der die sein der Rähe des Kausmann Ladewig'schen Speichen in der Nähe des Kausmann Ladewig'schen Speichen in Brand. Troß der angestrengtesen Thäcker Schiff und finden Kord der Greich ein der Kiefen Spripen, der siehen der kiefen Südwessen der Greich kall zur hie der Krübsak 2000 Kir. soch 80 die Alleicht weil das seift gepacke Kohr das Eindringen des Erstein verlen verlen wich, ist noch in vollen Flammen und ist man beschäftigt, das brennende Kohr in das Wasser Liecht weil das Schiff noch in vollen Flammen und ist man beschäftigt, das brennende Kohr in das Wasser 2000 Kir. soch 80 der Frühlahr 28', A. Märter 38-39', A. soch 39', A. soch 39 Stettin, 23. Mai. Ge. Majeftat ber Ronig ichen 11 und 12 Uhr gerieth ein am biefigen Boll-- Borgestern Rachmittag um 3 Uhr 28 Min. Dbertabn in Brand. Erop ber angestrengteften Tha-- Der Rommandeur ber 3. Divifion, herr Be- ju merfen. Db bas Shiffsgefaß ber haupifache rad gereitet werben wird, ist noch nicht abmieben. Schiff und Ladung find gegen Fenersgesahr nicht versichert,

Better, welches wir feit einigen Tagen baben, bat eine überrafdente Birlung bervorgebracht. Die Schaben, welche bie lange anhaltenbe fuble Temperatur bie und ba erzeugte, find größtentheils burch die Barme geboben und nur noch wenig bemertbar. Ririden-, Birnen- und Pflaumenbarme fleben in voller Bluthe und verfprechen bis jest für biefe Obstgattungen eine gute Ernte, ba bie Bluthezeit von beftigen Sturmen und fdweren Regen verfcont geblieben. Auch ber Rapps beginnt bereits ju blüben; bie Roggen- und Beigenfaaten haben fich unter bem Ginfluffe ber marmen Bitterung größtentheils erholt, und fomit burfte, wenn fic ein ähnliches Resultat auch in weiteren Rreisen fund Regierung habe endlich nicht bie Abficht, eine Rotablen- fraftigen auch Ihre Befugniffe, und geben Ihnen fowie foll biefe Rente aber nur 42 Jahre lang grabit wer- giebt, Die Spelulation berjenigen, welche vor einigen versammlung einguberufen, mobil aber fuche fie vor Be- mir neue Rraft, fur bas Bobl bes Landes ju arbei- ben. Bur Rechtfertigung ber Beschräntung fagen bie Boche auf eine hausse im Betreibehandel rechnete, vorläufig verfehlt fein. Der Ginfluß bes übermunbenen ungunstigen Frühlingewettere begann fich bereite bei von 5 Prozent in 412/12 Jahren getilgt wirb, tonnte einigen hiefigen fpefulirenden Badern burd Berabreidung von fleinerem Brob bemertbar ju maden. Allein fle haben fich nun raich beeilt, vielleicht obne Bufat von auftreibenben Mitteln, ihr Brob wieber ju vergro-Bern, um, nach einem faufmannifden Ausbrud, ber Ronfurreng bie Spipe ju bieten und bie Bunfche bes Publifums wo möglich noch ju übertreffen. -- Bu meiner Rorrespondeng über bie Dampffchifffahrt nach Colberger Synobe und bat fich burch feine gebiegenen Someben muß ich nachträglich bemerten, bag ber Rontraft mit einem Privatunternehmer unter ben angeführten Bedingungen erft vom Jahre 1871 abgeschlossen wirb.

\* Belgard, 20. Mat. heute nachmittag 2 auf ber alten Borftabt bei beftigem Binbe ab. Bum - Mit bem beutigen Tage ift bie burch 6 neue Glud flanben bie Bebaube ifoliet. Entflehungeart -

Bermifchtet.

- (Ein Monftre-Projeg) Diefer Tage machte ein Raufmann ju Bitten gegen einen Arbetter bie Rlage auf zwei Pfennige Binfen aus einer Forberung anbangig. Das Bericht feste ben Binebetrag auf einen Pfennig berab und verfügte "fcleunige Mobiliar-Erelution", um welche ter gewiffenhafte Blaubiger gebeten hatte. Die Roften bes Berfahrens beilefen fich auf 4 Ggr.

- Ameritanifche Blätter melben aus Inbianopolis vom 4. b. DR.: Geftern Abend fiel in ber Rabe von Monipelier in Bladfort County, Indiana, ein Bettel von einem boch in ber Luft in fuboftlicher Richtung babinfcwebenben Ballon berunter. Er war an ein mit Eifen befchlagenes Siud Doly befestigt, bas 11/2 Pfund fower ift, und enthielt folgende Borte: "Stieg in Toronto am 28. April auf, um nach Newport ju fahren, begegnete wibrigen Binben und burch eine plöpliche Bewegung bes Ballons wurde herr Lafarge berausgeworfen. 3ch glaute, fo genan ich es ju bestimmen vermag, geschab bies im fublichen Theile von Michigan. Da ich nicht weiß, wie ich bas "Schiff" hanbhaben muß, fo ift co, feitbem er berausfiel, nach allen Richtungen umbergeschlenbert worben. 3ch bin allein und feine irbifde Dacht tann mich retten. 3d werfe biefe Beilen berab in ber hoffaung, bag irgenb ein menschliches Befen fle finbet und meiner Familie bie Runbe von meinem Schidfal mittheilt. Genbet diefe Rote gefälligst an Ralph Lawrence in Ober-Canada. Bertha Lawrence."

London. Der traneallant fen Rabelgefellichaft wurde por mehreren Wochen von einem ameritanischen Berleger ein in feiner Art noch nie bagemef nes B:fcaft augetragen. Er wollte ben neuen Roman Disraeli's: "Lothair" von Anfang bis ju Enbe telegraphirt Stargard, 23. Mai. herr Landrath von haben und bot bafür eine recht ansehnliche Summe. Der Bebanfe mar nicht übel, benn er batte baburch feinen übrigen ameritanifchen Beschäftstonturrenten, bie fart in Rachbrud englifder Bucher maden, einen Borfprung von minbesteus gebn Tagen abgewonnen, bie betreffenbe Befellichaft aber ift auf ben Banbel nicht eingegangen.

Borfen Berichte.

Stettin, 28 Dai. Better trabe und leicht bewölft. Temperatur + 12 ° A. Binb NB.

## Historische Stizzen

%. 3-m. III.

Colberg im Jahre 1807.

Gein Ingenieurhauptmann war ein Truntenbolb, ber zweite Ingenieuroffigier noch ju jung und unerfahren, bie Anwesenheit bes Rommanbanten war baber überall ber Teind ein ganges beer von Ingenieuren, Mineuren Betrage von 95,000 Thir. und gab gleichzeitig eine mit Schreibpapier überflebt, in fleine vieredige Stude Unterfchift bes Magiftrate und ber Burger-Reprafentanten neben bem Bouvernementoffegel.

Gine folde Buverficht belebte Colberg's Ginwohner, befuchten. 3a, bei ber Anwesenheit eines englischen ber Stadt aus unternommene Ausfälle ftorten gwar fo wirffamer gegen die Festung manoveriren gu tonnen.

ber mitten unter bem Donner ber Ranonen ber Fritung binbern, bag ber Feind fich bem Berte mehr und mehr Ereigniffen in einer febr finftern Racht bie gange Barund der seindlichen Werke in heiterster Beise verlief. naherte und endlich am 11. Juni ju einem Haupt- nison ausrucken, um den wichtigen Punkt abermals Dem Feinde war die Person Gneisenau's ein Dorn Angriff schritt. Schon um 3 Ube Morgens begann jurud zu erobern. Die Besahung wurde überrumpelt ericien, um die Augenwerke ju inspiciren, wurde bas gegen ben Bolfsberg geschleubert, mabrend gebn feind- Preugen bann festgesest, als die Frangolen mit großer Besagerer auf ibn gerichtet, eine bobere liche Batterien die Stadt mit einem Regen von Sandip- Uebermacht anfturmten. Gine Abtheilung iber Preugen Sand aber beschüpte ben Braven und mit ibm die granaten und Rugeln überschütteten. Die 5 Beschüpe bie fich in ber bem Belagerungsbeere gugelehrten Deff-Stadt. Bunadft entspannen fich nun um ben im bes Wolfsberg's waren bereits ganglich bemontirt, Die nung bes Bertes gur Dedung beffelben hatten aufftellen Diten ber Festung belegenen Bolfeberg, beffen icon Artilleriften getobtet und ein Drittheil ber Befatung muffen, wurde ganglich niebergeschoffen. Anbere traten erforderlich und die Leitung ber Bertheibigungsanstalten mehrfach Erwähnung gescheben ift, viele hartnädige und fampfunfabig gemacht, als ber frongoffiche General an ihre Stelle und bie Leichen ihrer Bruber bienten ihnen rubte faft gang allein auf feinen Schultern, mabrent überaus blutige Rampfe. Am Pfingstjonntage ben 17. Mai Touvenot ber tapferen Barntfon freien Abjug mit allem jur Bruftwehr. Dreimal wiederholte ber Feind feinen Abends überfiel ber Feind Die Schange und gelang es Beichus, Munition und sonstigem beweglichen Eigenthum Angriff und ebenfo oft wurde er jurud geworfen. und Sappeurs jur Berfügung hatte. Auch trat balb ibm, Die erft halbvollenbeten Berle ju nehmen und anbot. Diefer ehrenvolle Antrag wurde angenommen Da aber Die Pofition bei ber großen Uebermacht ber Belbmangel ein, ba bamals faft bie gange Preufifche Die Befatung nach beftiger Gegenwehr ju überwältigen. und gleichzeitig ein Baffenftillftand abgeschloffen, jedoch B:lagerer bauernd nicht behauplet werden fonnte, fo Monarchie in Feinbeshand und bem ungludlichen Ronige Das Wert wurde aber ebenfo fonell von einem von jebe Bulfequelle abgeschnitten war. Gneisenau machte ber Festung aus entfenbeten Corps wieber gestürmt, ber Dauer ibeffelben tein Arbeiten an ben verlaffenen Truppen gurud. Der Feind verlor über 1000 Mann baber bei ben mobilhabenden Burgern Anleiben bis jum wobet ber Feind 650 Mann und 13 Diffigiere verlor. Berten vorn hmen burften. Als fie bies bennoch thaten, und fam um 8 Tage in feinen Belagerungearbeiten General-Lientenant Teulié, ber fich bereite in ber Schange eigene Art von Papiergelb aus. Dadpapierbogen wurden befunden, rettete fich nur burch ichleunige flucht. Der Feind begann nun ben Bolfsberg formlich ju belagern, feuer, bag ber Feind von feinen Arbeiten ablaffen von Balbenfele. geschnitten, von einigen Schulern bes Lyieunis mit indem er ein heftiges Bombenfeuer gegen benfelben mußte. Dierbei fand ber frangoffiche General Teulis Gein Tob auf bem Felbe ber Ehre verfohnt uns mit schwarzer, rother ober hellblaner Dinte beschrieben und eröffnete und ihn außerdem täglich mit 70-120 — von einer Rauonenlugel getroffen — seinen Betragen gegen Schill. Ce ift unzweiselhaft, je nach bem verschiebenen Werthe mit 8, 4 und 2 Granaten bewarf. Auch such er fich ber Schange, In ber Stadt selbst geriethen mehrere Hauf von Math, Unerschrodenheit und Butegrofden bezeichnet. Bur Beglaubigung biente bie burch Laufgraben geschüpt, mehr und mehr zu nabern. Die Burgerschaft aber war unermublich thatig, fund fo Tapferteit befeelt war, bag ibm militairifde Talente Die Ranonen ber Festung wasen Sei bor giemlich be- tonnte bas Feuer nicht um fich greifen. Es tamen nicht fehlten und bag er mit Gifer, Thatigkeit und Umbeutenden Entfernung wenig wirffam, nur Die auf ber jedoch mehrere von ben Ginwohaern, Burger, Frauen ficht feinem Freunde, bem Rommanbanten, bei ber Ber-Rhebe befindliche Schwedische Fregatte vermochte ben und Rinder ums Leben. Die Belagerer waren unn theibigung Colberg's jur Sand ging, wie ibm Gnetfenau baß felbft bie Damen bie entfernt liegenoften Schangen Belagerern einigen Schaben jugufugen. Debrere von im Befipe bes Bolfoberges, um von bier aus nur um felbft bas fonfte Beugnif fgiebt.

im Auge und fo oft er, auf feinem Schimmel reitend, bas Bombarbement, mehr als 3000 Bomben murben und bie Schange genommen; taum aber hatten fich bie nur unter ber Bebingung, daß die Frangofen mabrend ließ " Oneifenau biefelbe ganglich gerftoren und jog feine eröffnete Oneifenau von ber Stadt aus gleichzeitig mit jurud. Freilich hatten auch Die Belagerten über 100 ber Schwebischen Fregatte ein fo verheerendes Ranonen- Manne prioren, unter ihnen ben B'ce-Commanbanten

Rriegefdiffes murbe an Bord beffelben ein Ball arrangit, | bie Beiagerungsarbeiten, tonnien es jeboch nicht ver- | Gneifenau lief baber balb nach ben gefdilberten

(Fortsepung jolgt.)

### Konkurs: Eröffnung.

Ronigl. Rreisgericht gu Stettin ; Abtheilung bes geehrten Bublitums gu empfehien. für Civil-Prozessachen,

ben 14. Mai 1870, Nachmittags 1 Uhr. Ueber bas Bermögen bes Kausmanns Navolph Theodor Ferdinand Diet, in Fina Rudolph Dietz zu Stettin ist ber kausmännische Konkurs eröffnet und ber Tag ber Zahlungs-Einstellung auf ben 12. Mai

1870 sestgesetzt worden.
3um einstweiligen Berwalter ber Masse ist der Kaufmann W. Meier zu Stettin bestellt. Die Gläubiger bes Gemeinschusdners werden ausgesorbert, in dem

auf ben 24. Mai 1870, Bormittage 11 Uhr, in unferm Gerichtslotale, Terminszimmer Rr. 11, bor bem Kommissar, Kreisrichter Meister, anberaumten Termin ihre Erstärungen und Borschläge über die Beibehaltung bieses Berwalters, sowie barüber abzugeben, ob ein einstweiliger Berwaltungsratd zu bestellen und welche Personen in benselben zu berusen seien.

Milen, welche von bem Gemeinschulbner etwas an Gelb, Bapieren ober anderen Sachen in Besitz ober Gewahrsam haben, ober weiche an ibn etwas verschulben, wird aufgegeben, nichts an benselben zu verabsolgen ober zu zahlen, vielmehr von dem Besitz der Gegenstände

bis jum 14. Juni 1870 einschlieflich

bem Gericht ober ben Berwaltern ber Daffen Anzeige gu bem Gericht ober ben Berwaltern ber Massen Anzeige zu machen und Alles mit Borbebalt ihrer etwaigen Rechte ebendahin zu ben Konkursmassen abzuliesern. Pjandinhaber und andere mit benselben gleichberechtigte Gläubiger bea Gemeinschuldners haben von den in ihrem Besty besindsschen Pfandstüden nur Anzeige zu machen.

Zugleich werden alle biesenigen, welche an die Masse Anfreiche als Konkursgläubiger machen wollen, hierdurch ausgesordert, ihre Ansprüche, dieselben mögen bereits rechtsbängig sein ober nicht, mit dem dassit verlanden Vorrecht

bangig fein ober nicht, mit dem bafür verlan ten Borrecht

bis jum 14. Juni 1870 einschließlich bei une fdriftlich ober ju Protofoll anzumelben und bemnachft jur Brufung ber fammtlichen innerhalb ber gebachten Frift angemelbeten Forberungen, fowie nach Befinben gur Beftellung bes befinitiven Berwaltungs-Berfonals

auf ben 2. Juli 1870, Bormittage 10 Uhr, in unserem Gerichtslotale, Terminszimmer Rr. 11 vor bem Rommiffar, Rreibrichter Meister zu erscheinen.

Wer seine Anmeldung schriftlich einreicht, hat eine Abschrift berselben und ihrer Anlagen beizusägen.
Ieder Gläubiger, welcher nicht in unserm Amtsbezirke seinen Wohnsitz hat, muß bei der Anmeldung einer Korrberung einen am hiesigen Orte wohnhaften oder zur raris bei uns berechtigten auswärtigen Bevollmächtigten bestellen und ju ben Alten anzeigen. Denjenigen, welchen es bier an Befanntichaft fehlt, werben bie Rechtsanwalte Pfotenhauer, Mafche, Wendlandt u. Juftigrathe Dr. Bachariae, Saufchted, Müller gu Sachmaltern porgeichlagen.

#### Fortfetung ber öffentliche Impfungen im V. Polizei- Revier.

II. 3mpflotal Reu-Torney, Schulhaus, Turnerstraße 12. Rai cr., Nachmittags a. Mittwoch, ben 25.

20. Mai cr., Nachmittags
4-5 Uhr.
Besichtigung ber am 18. Mai cr. geimpsten Kinder und Impsing der Kinder aus ber Pionier-, Allee-, Turnerund Grünstraße von 1 bis 15.

und Grünstraße von 1 bis 15.

b. Mittwoch, den 1. Juni cr., Nachmittags 4-5 Uhr.

Besichtigung der am 25. Mai cr. geimpsten Kiaber und Implung der Kinder aus der Grünstraße von 16-28, Kresowerstraße, Querstraße, Charlottenthal und Alt-Torney.

c. Mittwoch, den 8. Juni cr., Nachmittags um 5 Uhr.

Bestchtigung der am 1. Juni cr. geimpsten Kinder.

Implarat herr Dr. med. Harenders.

Siettin, den 17. Mai 1870.

Pänigliche Malket Diresting

Rönigliche Polizei-Direktion.

Stettin, ben 5. Mai 1870.

# Bekanntmachung.

Bie aljährlich um biese Zeit erbitten wir von unsern geehrten Mitburgern Beitrage jur Unterhaltung ber An-lagen vor bem Konigsthore, insbesondere jur Ausschlung bes früheren Schwanenteides und Berfconerung bes ba-

burch gewonnenen Playes.
ie bewilligten Beiträge bitten wir auf bem Circulair zu vermerken, welches ber Lohnbiener Pahl vorzulegen beanftragt ift. Ebenberfelbe ift zur Entgegennahme ber gezeichneten Beiträge legitimirt.

Bir benuben Diefe Gelegenheit, Die Anlagen, welche von 25% orfahren.

jur Erholung ber gesammte ! Ginwohnerschaft unferer Stadt bienen, wieberum bem Bohlwollen und Soute

Der Unlagen-Berein Freib. v. Münchhausen. Sontag. Melster. Schallehn. Schneider, v. Warnstedt. Wartenberg.

### Usolimarti in Stellin.

Der biesjährige Stettiner Bollmarft finbet am 16., 17. und 18. Juli

fatt und bezinnt das Auslegen der im Freien gelagerten Bollen am 16. Juni, Morgens 3 Uhr, wogegen polizeisich gestattet ift, daß die Lagerung von Berkauss-wollen, in den errichtet werdenden 6 Bollzelten, bereits vom 14. Juni Morgens ab, geschehen kann, ohne daß ein Ausschauf der Bolläde, ein Feilhalten oder gar ein Berkauf der Bollen, vor dem 16. Juni eintreten

Das Waagegelb beträgt 1 Sgr., bas Markilagergelb bagegen 11/2 Sgr. pro Centner und muß bas Lettere auch von benjenigen Bollen entrichtet werben, welche in ben Bollzelten jur Lagerung tommen. 7 Stettin, ben 20. Mai 1870.

Die Wollmarkts-Rommiffion.

# Stettiner Musik-Verein. Mittmod, ben 25. Frühlingsfeft.

Mitglieber tonnen Gafte einführen. Billeis für Dampffebiff urb Julo am Montag Abend im Bereinstofal, am Dienftag in ber Mufitalienhandlung bes herrn Simon, gegen Borzeigung ber Mitgliedetarte. Sollte wegen ungunftiger Witterung bas Keft verschoben werben, behalten bie Karten ihre Gultigleit. — Alles Rabere in ber Berfammlung.

Der Borftand.

## Großer Wobiliar-Ausverfauf, Mittwochstrafe 3-6.

Begen Beränberung bes Bohnorts soll ein ganz vorzüglich elegantes Mobiliar, darunter eine seine Garnitur, mahagoni Möbel, Sophas mit Kautenls, auszezeichnet schöne Lehn- und andere Stübe, verschiedene Spiegel, 1 br. Krone, Delgemälde, werthvolle Bilver, 2 Doppelbichsen mit Jagdgeräth, Betten, neue Bäsche und Leinenzeng, eine Baage, Porzellan, Glassachen, Anpfer und Melfinggeschirt, sowie Daus- und Kichengeräth preiswerth verlauft werden. Ansich und Berkuf der Sachen in den Tagen Dienstag, Mittwoch und Donnerstag dieser Boche zu jeder Tageszeit, im Sause Mittwochurasse Nr. 5–6, 3 Treppen.

blübt das Glückam 6. n. Breuß. Loose { 1/1-1/22 bei S. Basch, Berlin, Moltenmarkt 14.

Das Grundftuct Granhof, Gartenftrage 17, if gu verfaufen. Räberes bafelbft.

Gustav Sell, Auftionator.

# Stand der Lebensversicherungsbank f. D. in Gotha

am 1. Mai 1870. 35,885 Pers.

Hiervon neuer Zugang seit 1. Januar:

1,045 Pers. 2,411,500 Thir. Einnahme an Prämien und Zinsen seit 1. Januar 1,000,000 \_-472,600 2 

Bankfonds Dividende der Versicherten im Jahre 1870 . . Versicherungen werden vermittelt durch

Wm. Schl

Die Ziehung ber 1. Rlaffe beginnt am 31. bis. Monats und 1. Juni cr., zu welcher ganze Originale a 3 rtl. 24 fgr., Halbe 1 rtt. 27 fgr., Biertel 283 fgr.

Bon 26,000 Loofen gewinnen 14,000 und 11 Pramien, barunter 2 mal 100,000, 1 mal 50,000, 1 mal 25,000, 2 mal 20,000, 2 mal 15,000, 2 mal 12,000, 2 mal 10,000, 1 mal 6000, 2 mal 5000, 5 mal 4000, 4 mal 3000, 12 mal 2000, ferner Gewinne von 1000, 400, 300, 200 unb 100 Gulben.

Sanptgewinn 1. Rlaffe ift 10,000 Gulben. Plane, amtliche Ziehungsliften sowie Driginal-Loose bet

Hermann Block in Stettin.



# Metall-Grab-Kreuze und Denkmale

bietend versteigert werden sollen, nehme ich entgegen Bormittags von 9 12 Uhr, Nachmittags von 3—7 Uhr, und
gebe nach gelchehrer Bersteigerung Abrechnung auf's
gebe nach gelchehrer Bersteigerung Abrechnung auf's
ger. Muster siehen stell. Austionator.

Vom Staate garantirte

Nachdem Pariser und Londoner erste Finanz-Coterien den Rest der Romänischen 7½ %igen vom Staate garantirten Eisenbahn-Obligationen übernommen haben, werden solche an beiden genannten Börsen gehandelt und steht deren officielle Coursnotirung an diesen und an allen anderen Börsen Europa's, sofern solches nicht bereits der Fall, demnächst bevor.

Gegenwärtiger Cours der 71/2 0/0 igen vom Staate garant. Rumänischen Eisenbahn-Obligationen circa 700/0 Eine solche Cours-Differenz von 25% ist auf die Dauer um so weniger gerechtfertigt, als die 7½ %igen Obligationen die erhöhte Sicherheit der Hypothek auf voraussichtlich hochrentable Eisenbahnen besitzen. Diese Bahnen sind zum grossen Theil tertig und deren Betriebs-Eröffung in allernächster Zeitsbevorstehend.

Ein Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän, Regisenen ordest en der Alle 24% in Decret der Rumän der Alle 24% in Decret der Alle 24% in Decret der Rumän der Alle 24% in Decret der Alle 24% in Decret

Ein Decret der Rumän. Regierung ordnet an, dass die 71/20 gigen Rumän. vom Staate garantirten Eisenbahn-Obligationen von allen Behörden

Nach Einführung der 8%igen Rumänischen Staatsanleihe an den Börsen von London und Paris hat diese letztere eine Courssteigerung als Cautionen anzunehmen sind.

Burkert Botel.

bicht meben bem Babnhof AllMaberg=Bud]=

1013, tomfortabel und allen Anforberungen ber Ren-Beit; entsprechend eingerichtet, empfiehlt fich geehrten reisenben Berichaften, unter Buficherung billigfter und promptefter Bebienung. Jebergeit fieht bie bequemfte Reisegelegenheit (auch burch Retourgeschiere) nach Carlsbab und gurud, fowie nach allen anberen Orten gu Dienften.

Muftion.

Auf Berfügung bes Königl. Kreis-Gerichts sollen am 24. Mai cr., Bormittags von 9½ Uhr ab, im Kreißgerichts-Auktions-Lotal

mahagoni und birine Möbel, Uhren, Betten, Wäsche, Kleidungsstüde, Haus und Küchengeräth, serner eine große Fenser-Markise, Bosamentierwaaren aller Art, 150 Sind Watten, um 11½ Uhr nene Golbsachen, Brochen, Gürtelschnallen und Ringe, ein werthvolles Pianino, um 12 Uhr, Cigarren und Tabake, meistbietend gegen gleich baare Bezahlung verlauft werden.

Bu berhachten ift bie Maffermühle nebft Lanbereien und Biefen in Bertenow bei Schivelbein. Sammtliche Ausfaat fowie tobtes und lebenbes Inventarium fann nach Uebereinfommen mit übernommen werben. Bachter muß beim Antritt eine Raution von 500 ftellen. Bertenower Duble, 20. Mai 1870.

B. Gertner.

a Flasche 10 Sgr. ift ju haben in ber Weinhandlung von Beinrich Carmefin, Albrechiftr. 6.

#### Heger's aromatische Schwefel-Seife

vom Ronigl. Rreisphpfitus Dr. Alberti ersahrungsmäßig wegen ber bekannten günstigen Birkung bes Schwesels auf die Haut als ein wirkungsvolles Hauptverschlerungsmittel bei Sommersprossen, Flechen, Hautausschlägen, Reizharleit, erfrorenen Gliebern, Schwäcken und sonnigen Hautkrankheiten empsohlen.

Driginal-Padete a 2 Stüd 5 Sgr.

Dr. v. Graefes nervenftartenbe, ben haarwuchs beforbernbe

Ris-Pomade,

in Flaschen à 121/, Sgr., verleiht bem Haare Weichheit, Leichtigkeit und Glang, wirft flarkend auf die Kopsnerven und befordert zwerlässig das Bachsthum des Haares.
Für die Wirksamkeit garantirt Eb. Rickel, Berlin Depot in Stettin nur allein bei

Lehmann & Schreiber, Roblwarft 15. Auguste Knepel,

gr. Bollmeberftrage 53.

160 Stua

Betroleumfäffer à 25 Sgr. verlauft ab Stabtifchen Badhof. R. Amandl in Breelau.

# Schocher.

Breitestraße 49 u. 50, empfiehlt fich allen Zahnleidenden, jebe empfiehlt sich allen Zahnleidenden, jebe Zahn- und Mundkrankheit in kurzer Zeit zu beilen.

— Da ich mich seit fünfzehn Jahren direkt mit Chemte beschäftigt, so werde ich die neuesten Forschungen, soweit sich bieselben in der Zahnbeilkunde verwenden lassen, mit gewissenhaster Borschi in Anwendung bringen. Durch langjährige Praxis die ich in den Stand gesetzt, Sedisse, Piecen, Stiftzähne auf Gold und Kautichuck unter Garantie einzusetzen, sowie Zähne nach den neuesten Methoden zu reinigen und zu plomdiren.

Die fich bereits in alle Magazinen und Tifchlerwertvorzüglich bemährte Bolitur-Composition gum Fertigpolitiren neuer Möbel und jum Aufpolitiren alter Dobel aus bem Saupt-Depot aus Wien ift bei Berrn Hitterbusch in Greifsmalb porratbia bro mit Gebrauche-Anweisung 15 36, bei Parthien billiger. Ersparniffe für Tijchler und Holzarbeiter und beftes Fabritat auf bem Continent.

Jobann Rieme wird hierburch aufgeforbert feiner Familie seinen jehigen Anseuthaltsort anzuzeigen, wibrigen-falls man gesehlich gegen ihn vorgehen wird.

# !!! Weaitrank!!!

pro Flasche 10 3 ercl. Glas, sowie feine Mofel- und Bowlenweine ju ben billigften Preisen, empfiehlt Die Deftillatione-Rieberlage bon

Gustav Kühn. Fischerftraße Ar. 18 am Krautmartt.

Gebrannte Staarfasten flets vorräthig, bas Stud 5 Ge, beim Töpfermeifter A. Elbusch in Greifswald.

Molken-Pastillen.

Bur bequemen und außerft zwedmäßigen Darftellung einer fugen, febr beiltraftigen Molte empfiehlt mit Gebrauche-Anweisung Die Mineralwaffer- und Pastillen-Fabrit

Dr. Otto Schür in Stettin.

Röhren-Preis-Courant von Wm. Helm, Stettin, über Englische glasirte Thouröhren von G. Jennings, London, sowie Suller Robren bester Qualitat aus ben renommirteften Fabriten.

Jennings'sche Röhren 3½, 4½, 5½, 6¾, 7½, 13, 20½, 3½, 4½, 5½, 6¾, 9 16, 25, 35, Sgr. (Bahn ober Bauplag Jennings'sche Röhren sind in Stettin nur allein zu haben bei Wm. Helm.

# E. Aren, Stettin,

Leinenwaaren= und Wäsche=Magazin

bestens empfohlen. Insbesondere mache auf



# von haltbarem Chiffon und Leinen,

mit den neuesten französisch u. Travers-Ginfätzen

aufmerksam.

Dieselben zeichnen sich, ba ich auf die Fabrikation dieses Artikels bie größte Aufmerkfamkeit verwende und feit vielen Jahren barin geubte Rabterinnen babe, burch

# Siken und dauer: hafte Arbeit aus.

Serren Pachthemden von Leinen, Chiffon und Dowlas, Chemisettes, Einsätze, Kragen, Manchetten und Taschentücher 2c. 2c. von den nur besten Stoffen zu erstaunlich billigen Preisen.

Wamen-Negliges

als Hemden, Jacken, Beinkleider, Frifir-Mäntel, Unterrocke, Nachthauben, Cor. sets 11. Kinderwäsche

in jebem erwunschten Stoffe von ben einfachsten bis zu ben elegantesten.

# Leinewand in allen Breiten,

Tischae decke mit 6, 8, 12, 18 und 24 Servietten, Bett= u. Handtücherzeuge, Bett= u. Steppdecken, Reisededen, engl. Schlasdeden und Reiseplaids, grane Drilliche u. gemufterte Leinenzeuge, Shirting, Chiffon, Dowlas und Regligezeuge in den nur reellsten Fabrikaten, zu den niedrigsten Fabrikpreisen.

E. Aren, Breitestr. 33,

# Evilentische Arämpse (Kallsucht)

beilt brieflich ber Specialarzt für Epilepfie Dottor D. Millisch in Berlin, jest: Louisenstraße 45 - Bereite über Sunbert goheift.

# !! Steppdecken!!

englische Schlafdecken in großer Auswahl. leichte Sommerstoffe gu herren- und Anaben-Anzügen empfiehlt billiaft

G. Aren, Breitestr. 33.

## Beachtenswerth!

Unterzeichneter befitt ein vortrefflices Mittel cegen nächtliches Bettnaffen, sowie gegen Schwächezuftanbe be Barnblafe unb Geichlechtsorgane.

Specialarit Dr. Rirchhoffer Ravvel bei St. Gallen (Schweig)

# Veordhäuser Schäfertaback & Schiemannsgarn,

Ropenhagener Lady Twift, Shag-Tabad und Danziger Reffing, Streichhölzer in allen Packungen ju ben billigften En-gros-Preifen.

Gut gelagerte Cigarren ju ben Breisen 5, 71/2, 10, 11, 12,15-20 Re pro Mille aus ben renommirteften Fabrifen in nur reeller Qualité

#### Bernhard Saalfeld, große Laftabie Dr. 56.

Usachsvarchend zu Trichdegen in Mahagont, Eichen, Rußbaum, Granit zc. und allen

Amerikanisches Ledertuch, prima Qualität iin fdwarg und braun gu billigen Prei-

A. Mai, Afchgeberftrage 3.

Brenn- und Rittanftalt,

Dieuft- und Beschäftigungs-Gesuche. Mufiter werben berlangt im Theater-Bureau für bas Julotheater. Stadt Stodholm beim Kaffier Wiebelitz

Ammen, Röchinnen, Mädchen, bie nach Berlin gieben w. geg. bob. Lohn m. f. Mittwoch-ftrage 19, 1 Er.

Ein gebilbetes Mabden aus achtbarer Familie sucht eine Stellung jur Unterflühung ber Sansfrau ober selbstftanbigen Führung ber Birthschaft. Raberes in ber Expedition bieses Blattes unter A. Z. 11.

### Stettiner Sommer-Theater.

(Grünbof-Brauerei. Müblenstraße). Dienstag, ben 24. Mai. Der Talisman,

Roth, Schwarz, Weiß! Bollspoffe mit Gefang in 8 Aften und 6 Abtheilungen von Iohann Reftrop. Erfte Abtheilung. Barbier und Kriseur. Zweite Abtheilung. Die Garberofe ber Seligen. Dritte Abth. Das gestörte Mittagessen, Bierte Abth. Ottolars Glud und Ende. Fünste Abth. Aus allen himmeln gestürzt.

Sechte Abth. Was ber Braumeister sagt.

## Tivoli-Volks-Theater.

Dienstag, ben 24. Mai. Marie, obers: Die Tochter bes Regiments. Banbeville in 4 Abtheilungen. — Nach ber 2. Abth. Schottischer Nationaltanz. — Nach ber 3. Abth. Bioglastische Darftellungen auf ben zwei romifden Ranbelabern. - Bum Schlug: Taranbella.

Elysium-Theater. Dienstag, ben 24. Mai. Drei Paar Schube. Lebensbilb mit Gefang in 3 Abtheilungen.

# Abgang und Ankunft

Babugüge: Abgang: nach Stargarb, Coelin, Colberg, Rreng, Personenging Mrg. 6 U. 20 M Breslau: Berlin: Pafewall, Strasburg, Hamburg:
Bersonenzug Mrg. 8 - 45 -- Stargarb, Rreng, Breslan: Bersonengug Bm. 10 . 3 Bafewalt, Brenglan, Bolgaft, Eilzug Bm. 10 - 35 -Stralfund: Strafund:
Stargard, Cöslin, Colberg:
Courierzug Bm. 11 - 26 Berlin, Briegen: Berfonenzug Mitt. 11 - 50 .
Berlin:
Courierzug Rm. 3 - 38 Samburg, Straeburg, Pasewalt, Brenglau: Personengug Rm. 3 - 43 -

Stargarb, Ebelin, Colberg: Personenzug Rm. 5 Berlin, Wriegen: Nm. 5 - 32 -Basewalt, Bolgaft, Stralfund, Perfonengug Abb. 7 . 19 . Brenglau:

Stargarb, Rreng, Brest n: Perfonengug Abb. Gemischter Zug Abb. 10 - 33 . Antunft: Stargarb:

bon Stargarb: Gemischter Bug Mrg. 6 U. 15 M Breslan, Rreng, Stargarb: Bersonengug Mrg. 8 - 32 .

Stralfund, Bolgaft, Renbranbenburg, Pasewalt, Prenglau: Perigs. Mrg. 9 - 35 -Berlin, Briezen: Personenzug Um. 9 - 48 -Berlin: Couriering Um. 11 - 14

Coslin, Colberg, Stargarb: Personenzug Bm. 11 - 37 -Hamburg, Strasburg, Brenzsau, Basewalk: Bersonenzug Mitt. 1 - 36 -

- Coslin, Colberg, Stargarb:

Stralfund, Wolgaft, Bajewall: Eilzug Rm. 4 - 23 -Berlin, Briegen: Berfonengug Rm. 4 - 35 . . Breslau, Rreng, Stargarb:

Berfonengug Rm. 5 . 12 . Hamburg, Strasburg, Prenglan, Pafewalt: Personengug Abb.

Coslin, Colberg, Breslan, Creng, Abb. 10 . 15 . Stargarb: Berfonengug Abb. 10 . 15 . Berlin, Briegen: Berfonengug 26b. 10 - 28 -